

N° 2374.

ALBANIE, ALLEMAGNE,
RÉPUBLIQUE ARGENTINE,
AUTRICHE, BELGIQUE, etc.

(Union postale universelle.)

Arrangement concernant les abon-
nements aux journaux et écrits péri-
odiques, avec règlement d'exécution.
Signés à Londres, le 28 juin 1929.

ALBANIA, GERMANY,
ARGENTINE REPUBLIC,
AUSTRIA, BELGIUM, etc.

(Universal Postal Union.)

Agreement concerning Subscription
to Newspapers and Periodicals,
with Detailed Regulations. Signed
at London, June 28, 1929.

SUBSCRIPTIONS — AGREEMENT.

UNIVERSAL POSTAL UNION.

No. 2374. — AGREEMENT¹ CONCERNING SUBSCRIPTIONS TO NEWSPAPERS AND PERIODICALS CONCLUDED BETWEEN ALBANIA, GERMANY, ARGENTINE REPUBLIC, AUSTRIA, BELGIUM, BOLIVIA, BULGARIA, CHILE, REPUBLIC OF COLOMBIA, REPUBLIC OF CUBA, DENMARK, THE FREE CITY OF DANZIG, DOMINICAN REPUBLIC, EGYPT, SPAIN, THE WHOLE OF THE SPANISH COLONIES, ESTONIA, ETHIOPIA, FINLAND, FRANCE, ALGERIA, GREECE, THE KINGDOM OF HEJAZ AND NEJD AND DEPENDENCIES, REPUBLIC OF HONDURAS, HUNGARY, ITALY, THE WHOLE OF THE ITALIAN COLONIES, LATVIA, LITHUANIA, LUXEMBURG, MOROCCO (EXCEPT THE SPANISH ZONE), MOROCCO (SPANISH ZONE), NORWAY, PARAGUAY, NETHER-

¹ DEPOSIT OF RATIFICATIONS AT LONDON :

Communicated by His Majesty's Secretary of State for Foreign Affairs in Great Britain.

THE NETHERLANDS...	January 3, 1930.
NORWAY	February 5, 1930.
DENMARK	March 6, 1930.
SWEDEN	March 12, 1930.
SWITZERLAND	April 21, 1930.
BELGIUM	May 13, 1930.
TUNIS... ..	June 2, 1930.
AUSTRIA	June 13, 1930.
SPAIN	June 16, 1930.
SAAR	June 17, 1930.
FINLAND	June 23, 1930.
VATICAN CITY STATE	June 26, 1930.
MOROCCO, excluding the Spanish Zone	July 4, 1930.
HUNGARY	July 17, 1930.
ESTONIA	July 23, 1930.
SIAM	July 25, 1930.
SPANISH COLONIES	June 16, 1930.
HEJAZ AND NEJD	July 7, 1930.
LUXEMBURG	August 6, 1930.
ITALY... ..	September 10, 1930.
ITALIAN COLONIES	September 10, 1930.
GERMANY	October 21, 1930.
YUGOSLAVIA	October 31, 1930.
ROUMANIA... ..	November 21, 1930.
EGYPT	January 27, 1931.

ACCESSION :

Paraguay June 29, 1930.

SUBSCRIPTIONS — AGREEMENT.

LANDS, POLAND, PORTUGAL, PORTUGUESE COLONIES IN AFRICA, PORTUGUESE COLONIES IN ASIA AND OCEANIA, ROUMANIA, REPUBLIC OF SAN MARINO, THE SAAR TERRITORY, THE KINGDOM OF THE SERBS, CROATS AND SLOVENES, SIAM, SWEDEN, SWITZERLAND, CZECHOSLOVAKIA, TUNISIA, TURKEY, URUGUAY, STATE OF THE CITY OF THE VATICAN, AND UNITED STATES OF VENEZUELA. SIGNED AT LONDON, JUNE 28, 1929.

French official text communicated by the Netherlands Minister at Berne, His Majesty's Secretary of State for Foreign Affairs in Great Britain, the Permanent Delegate of the Kingdom of Yugoslavia accredited to the League of Nations and the Finnish Minister for Foreign Affairs. The registration of this Agreement took place July 1, 1930.

In view of Article 3 of the Convention¹, the undersigned Plenipotentiaries of the Governments of the countries enumerated above have, by mutual arrangement and subject to ratification, drawn up the following Agreement :

CHAPTER I.

PRELIMINARY PROVISION.

Article 1.

Conditions governing the establishment of the subscription service.

The service of subscriptions to newspapers through the post between those of the contracting countries whose postal Administrations undertake to establish this service shall be governed by the terms of the present Agreement.

Periodicals shall be assimilated to newspapers for purposes of subscriptions.

CHAPTER II.

SUBSCRIPTION CONDITIONS. CHARGES.

*Article 2.**Subscriptions.*

The Post Offices of each country shall accept from the public subscriptions to newspapers published in the various contracting countries if the publishers have agreed to accept the intervention of the Post Office in the international subscription service.

¹ Vol. CII, page 245, of this Series.

SUBSCRIPTIONS — AGREEMENT.

They shall also accept subscriptions to newspapers of all other countries when certain offices are in a position to supply them.

By virtue of the provisions of Article 45, paragraph 3 of the Convention, each country shall have the right to refuse to accept subscriptions to newspapers the transport or distribution of which is prohibited in its territory.

*Article 3.**Delivery charge.*

Each office shall fix the rates at which it shall supply to other offices newspapers issued in its own country, and, if need be, newspapers originating elsewhere.

It shall be established as a rule that these rates may not be higher than those charged to subscribers in the internal service except that, if necessary, the transit and storage charges which the office supplying the newspapers has to pay to the intermediate offices under the terms of the Convention may be added. In fixing the delivery charge the transit and storage charges shall be calculated in advance at a fixed rate based on the frequency with which the newspapers appear combined with their average weight.

*Article 4.**Subscription charge.*

1. The office of destination shall convert the delivery charge into the currency of its own country. If the offices are Parties to the Money Order Agreement the conversion shall be made at the rate applicable to postal money orders unless an average conversion rate is agreed on.

2. The office of destination shall fix the charge to be paid by the subscriber by adding to the delivery charge such fee, commission, or portorage charge as it shall think fit to adopt, with the provision that these dues shall not exceed those charges on subscription in its internal service. The stamp duty payable by virtue of the internal legislation of the country shall also be added.

3. The subscription charge shall be payable at the time of subscription in respect of the whole subscription period.

*Article 5.**Changes in rates.*

Changes in rates must be notified to the central Administration of the country of destination or to an office specially appointed for the purpose one month at latest before the beginning of the period to which they apply. They shall be applicable to subscriptions taken out for that period, but shall not affect subscriptions still current at the time when the new rates are notified.

*Article 6.**Printed matter enclosed in newspapers.*

Current price-lists, prospectuses, advertisements, etc. enclosed in a newspaper but not forming an integral part of it shall be charged at the printed matter rate. This charge may, at the discretion of the office of origin, be debited to an account or paid by means of postage stamps or by machine-stamped impressions on either the wrapper, the envelope or the printed matter itself.

*Article 7.**Periods of subscription. Subscriptions taken out after the fixed date.*

1. Subscriptions may be taken out only for periods of one year, six months or a quarter.

SUBSCRIPTIONS — AGREEMENT.

Exceptions to this rule shall be allowed in respect of intermittent or temporary publications for which subscriptions may be taken out for the duration of their issue irrespective of the above periods.

2. The Administrations may agree to accept, after the normal subscription periods have begun, subscriptions for the remaining quarters in the case of one year or six-month periods, and for the remaining months in the case of a quarterly period.

In the latter case, the Administrations may also agree to accept subscriptions for any month of the quarter.

3. Subscribers who do not send in their application at the right time shall not be entitled to the numbers which have appeared since the beginning of the subscription period.

*Article 8.**Continuation of subscriptions in the event of cessation of service.*

If a country ceases to adhere to the Agreement, current subscriptions must be continued under the conditions laid down until the expiry of the period for which they were taken out.

*Article 9.**Subscriptions obtained direct by publishers.*

The Administrations may, by common agreement, authorise publishers to obtain subscriptions on their own account and to communicate the addresses of the subscribers direct to the post office at the place of publication. This procedure shall be permitted only with the subscriber's consent.

In these cases the publisher shall be responsible for collecting the subscription charge and paying to the office at the place of publication, which shall undertake to distribute them, the fees due to the Administrations concerned.

CHAPTER III.

REDIRECTION. COMPLAINTS. RESPONSIBILITY.

*Article 10.**Redirection.*

Subscribers who remove may have a newspaper redirected to their new address either in the country of original destination or in another contracting country, including that of publication, or in a non-contracting country.

The office of original distribution shall on this account collect from the subscriber a special charge amounting to 50 centimes per month for newspapers appearing once a week or at longer intervals, and one franc for newspapers appearing more than once a week. This charge shall be credited to the office in the country of publication on the basis of the equivalent fixed by that office.

The above provisions shall also apply to newspapers the subscription to which, having been taken out for the country of publication, is transferred to another country.

SUBSCRIPTIONS — AGREEMENT.

*Article 11.**Complaints.*

The offices shall undertake to follow up without charge to the subscribers any well-founded complaint of delay or irregularity of any sort in the subscription service.

*Article 12.**Responsibility.*

The offices shall not accept any responsibility in respect of liabilities or obligations proper to the publishers. They shall not be obliged to make any repayment where a newspaper ceases to appear or is suspended during the period of subscription.

CHAPTER IV.

ACCOUNTING.

*Article 13.**Allocation of fees.*

Subject to the exceptions mentioned in Articles 9 and 10, each office shall retain the full amount of the fees and charges levied by it over and above the delivery charge.

*Article 14.**Accounts.*

1. Accounts in respect of subscription copies supplied or received shall be prepared quarterly and settled by the debtor office in the legal currency of the creditor country, within the time-limit fixed in the Detailed Regulations. Unless other arrangements are made, the smaller credit shall be converted into the currency of the larger credit in conformity with Article 29 of the Agreement concerning postal money orders.

2. Unless different arrangements are made, the balance shall be paid by money order. Money orders issued for this purpose shall not be subject to any commission and may exceed the maximum laid down in the Agreement already mentioned.

3. Overdue accounts shall bear interest at 7 % per annum, payable to the creditor office

CHAPTER V.

MISCELLANEOUS PROVISIONS.

*Article 15.**Application of the general provisions of the Convention.*

The general provisions contained in Chapters I and II of the Convention shall be applicable to the present Agreement, with the exception of the provisions contained in Article 7.

SUBSCRIPTIONS — AGREEMENT.

*Article 16.**Approval of proposals made in the intervals between meetings.*

In order to become binding, proposals made in the intervals between meetings (Articles 18 and 19 of the Convention) must obtain :

(a) Unanimity of votes if they involve the addition of provisions or any modification of the provisions of Articles 1-8, 11-14, 16 and 17 of the Agreement, or 1-5 and 15 of its Detailed Regulations ;

(b) Two-thirds of the votes if they involve a modification of the provisions of Articles 6, 8, 9, 12 and 13 of the Detailed Regulations ;

(c) A simple majority if they involve the modification of the other articles of the Agreement and its Detailed Regulations, or affect the interpretation of the provisions of the Agreement and its Detailed Regulations, except in the case of disagreement to be submitted to arbitration.

FINAL PROVISIONS.

*Article 17.**Entry into force and duration of the Agreement.*

The present Agreement shall come into force on July 1, 1930, and shall remain in operation for an indefinite period.

In faith whereof the Plenipotentiaries of the Governments of the above-named countries have signed the present Agreement in a single copy, which shall remain in the Archives of the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, and a copy of which shall be delivered to each Party.

Done in London, June 28, 1929.

For Albania :

M. LIBOHOVA.

For Germany :

Dr. K. SAUTTER.

Dr. W. KÜSGEN.

K. ZIEGLER.

*For the Argentine Republic :**For Austria :*

Walther STOECKL.

For Belgium :

O. SCHOCKAERT.

Hub. KRAINS.

For Bolivia :

Zac. BENAVIDES.

For Bulgaria :

M. SAVOFF.

N. BOSCHNACOFF.

SUBSCRIPTIONS — AGREEMENT.

For Chile :

Antonio HUNEEUS.
Miguel A. PARRA.
C. VERNEUIL.

For the Republic of Colombia :

Jorge GARCÉS B.

For the Republic of Cuba

Guillermo PATTERSON.

For Denmark

V. HOLMBLAD.

For the Free City of Danzig :

Stanislaw ŁOŚ.
Victor ZANDER.
Alfred NORDMANN.

For the Dominican Republic :

Dr. E. R. LLUBERES.

For Egypt :

H. MAZLOUM.
R. SIDHOM.

For Spain :

A. CAMACHO.

For the whole of the Spanish Colonies :

A. RAMOS GARCIA.

For Estonia :

G. JALLAJAS.

For Ethiopia :

B. MARCOS.
A. BOUSSON.

For Finland :

G. E. F. ALBRECHT.

For France :

M. LEBON.
L. GENTHON.
BOUSQUIÉ.
MAINGUET.
GRANDSIMON.
DUSSERRE.

For Algeria :

E. HUGUENIN.

For Greece :

Th. PENTHÉROUDAKIS.
D. BERNARODS.

For the Kingdom of Hejaz and Nejd and Dependencies :

Cheik Hafiz WAHBA.

For the Republic of Honduras :

Humberto BLANCO-FOMBONA.

For Hungary :

G. Baron SZALAY.
Charles DE FORSTER.

For Italy :

Biagio BORRIELLO.
Pietro TOSTI.
Michele GALDI.

For the whole of the Italian Colonies :

Riccardo ASTUTO.

For Latvia :

A. AUZINŠ.

For Lithuania :

A. SRUOGA.
G. KROLIS.

SUBSCRIPTIONS — AGREEMENT.

- For Luxemburg :*
JAAQUES,
- For Morocco (except the Spanish zone) :*
Jacques TRUELLE.
- For Morocco (Spanish zone) :*
A. CAMACHO.
- For Norway :*
Klaus HESLING.
Oskar HOMME.
- For the Netherlands :*
DAMME.
DUYNSTEE.
- For Poland :*
ŁOŚ.
Dr. Marjan BLACHIER.
- For Portugal :*
Jose VASCO DE CARVALHO.
Adalberto DA COSTA VEIGA.
- For the Portuguese Colonies in Africa :*
Mario CORRÊA BARATA DA CRUZ.
- For the Portuguese Colonies in Asia and Oceania :*
Luciano BOTELHO DA COSTA MARTINS.
- For Roumania :*
General MIHAIL.
I. MANEA.
- For the Republic of San Marino :*
M. A. JAMIESON.
Giovanni SOVRANI.
- For the Saar Territory :*
P. COURTILET.
A. AREND.
- For the Kingdom of the Serbs, Croats and Slovenes :*
G. DIOURITCH.
- For Siam :*
Phya PRAKIT KOLASASTRA.
Luang BAHIDDHA NUKARA.
- For Sweden :*
Anders ÖRNE.
Gunnar LAGER.
Fr. SANDBERG.
- For Switzerland :*
P. DUBOIS.
C. ROCHES.
L. ROULET.
- For Czechoslovakia :*
Dr. Otokar RŮŽIČKA.
Josef ŽABRODSKÝ.
- For Tunis :*
Jacques DUMAINE.
DUPONT.
- For Turkey :*
Ali RAANA.
Yusif ARIFI.
- For Uruguay :*
F. A. COSTANZO.
- For the State of City of Vatican :*
W. A. S. HEWINS.
- For the United States of Venezuela :*
Luis Alejandro AGUILAR.
E. ARROYO LAMEDA.

SUBSCRIPTIONS — DETAILED REGULATIONS.

DETAILED REGULATIONS

OF THE AGREEMENT CONCERNING SUBSCRIPTIONS TO NEWSPAPERS AND PERIODICALS.

CHAPTER I.

GENERAL PROVISIONS.

*Article 1.**Offices of Exchange.*

The subscription service shall be carried out through the offices of exchange appointed and notified by each office to the other offices.

These offices shall correspond directly with each other in all matters relating to the subscription service.

*Article 2.**List of Newspapers. Prohibited Newspapers.*

1. Postal Administrations shall communicate to each other the list (model A P 1 attached) of newspapers for which subscriptions may be received through them, indicating the conditions of subscription, the average weight in grammes of each newspaper and the delivery charge, including transit and storage charges. Delivery charges shall be expressed in the legal currency of the country which supplies the newspapers.

Any corrections which have subsequently to be made in the list must be notified immediately.

2. Postal Administrations shall also inform each other of the names of prohibited newspapers.

*Article 3.**General Newspaper Tariff.*

Each Administration shall prepare on the basis of the lists provided in accordance with the preceding Article a general tariff showing for each country the newspapers, the conditions of subscription and the rate to be paid by the subscriber. These charges, which shall be calculated in accordance with Article 4 of the Agreement, shall be given in the legal currency of the country which publishes the tariff.

*Article 4.**Periods of Subscriptions.*

1. Subscriptions shall come into force :

For one year on January 1 ;

For six months on January 1 and July 1 ;

For three months on January 1, April 1, July 1 and October 1.

2. When, in accordance with Article 7, Paragraph 2, of the Agreement, the Administrations agree to accept subscriptions for the remainder of a normal period or for any month of the quarter, the lists of newspapers must indicate not only the delivery charge for the entire period but also the charges fixed for a quarter or a month as the case may be.

3. The offices concerned shall do their best to supply numbers which have already appeared to subscribers who have not applied in time but who express the desire to obtain them if possible.

SUBSCRIPTIONS — DETAILED REGULATIONS.

CHAPTER II.

ARRANGEMENTS FOR DEALING WITH APPLICATIONS FOR SUBSCRIPTIONS.

*Article 5.**Lists of Applications for Subscriptions.*

1. Towards the end of each quarter, the officers of exchange shall summarise, on a list in conformity with model A P 2 attached hereto, the applications for subscriptions which they have received from subscribers in their respective countries. This list must reach the corresponding office of exchange in time for that office to be able to arrange for the subscriptions to begin on the date required.

Applications received after the despatch of the general list shall be included in special lists. The same shall apply to applications made outside the ordinary times for renewal.

2. These lists shall receive serial numbers, the series of which shall be renewed each quarter. At the end of each list a summary of previous applications shall be given so as to show for each newspaper, the complete total of subscription copies to be supplied at the request of the same office of exchange.

*Article 6.**Despatch of Newspapers.*

1. Newspapers shall be despatched in packets addressed either directly to the office of destination or *en bloc* to intermediate offices as may be agreed between the Administrations concerned. The packets must bear the words " Abonnements-poste ".

2. In exceptional cases newspapers shall be enclosed in wrappers addressed to the subscribers when the exchange offices of the country of destination so require. The exchange offices of the country of destination shall, when necessary, supply the names and addresses of the subscribers to the offices of exchange in the country of origin.

The wrappers must also bear the words " Abonnements-poste ".

The cost occasioned by despatching the newspapers in wrappers may be charged to the office of the place of destination by the office of despatch.

*Article 7.**Subscriptions to Newspapers not appearing on the list.*

If an application is received to subscribe to a newspaper which does not appear on the list, the office of exchange concerned shall refer it to the corresponding office of exchange in order to obtain the necessary particulars. The application, however, may be accepted at once, subject to an ultimate adjustment with the subscriber, who may, if necessary, be required to pay a deposit.

*Article 8.**Irregularities.*

Delays, suspensions, mis-directions or irregularities of any kind occurring in the subscription service shall be notified at once either to the office of exchange or if necessary to the office of origin or to the Central Administrations, when these wish to be notified.

Should any differences in the number of newspapers to be delivered be noted on arrival, the office of distribution or the office of exchange shall notify these differences by a notice in accordance with the annexed model A P 3, and whenever possible shall attach the wrapper issued for transmission. When a subscriber claims single numbers of a newspaper which have not reached him, the case shall be reported by a notice in accordance with the annexed model A P 4.

Complaints must be enquired into without delay.

SUBSCRIPTIONS — DETAILED REGULATIONS.

*Article 9.**Interruption or Cessation of Publication.*

If the publisher of a newspaper suspends or ceases publication, the Administrations concerned shall do their best to obtain as far as possible repayment to subscribers of the cost of the newspaper for the period for which the subscription copies were not delivered.

*Article 10.**Subscriptions obtained direct by Publishers.*

1. Publishers who have obtained subscriptions direct shall draw up, *in duplicate*, in respect of each office of distribution, delivery sheets in accordance with model A P 5 attached hereto, indicating clearly and precisely and in alphabetical order the names, addresses, and occupations of the subscribers. They shall not on a recapitulatory return, drawn up in duplicate, similar to model A P 6 attached hereto, by countries of destination and in the alphabetical order of the offices of distribution, all the delivery sheets relating to the same newspaper and to the same subscription period. These returns, accompanied by the delivery sheets relating thereto, shall be transmitted through the intermediary of the post office at the place of publication to the office of exchange in the country of origin of the newspapers. This office shall retain the duplicate of the return A P 6 and shall transmit without delay to the corresponding office of exchange the original of this return accompanied by the delivery sheets.

The duplicates of the delivery sheets referred to as such at the top of the form shall be sent direct without delay to the offices of distribution by the office of exchange in the country of origin.

2. Publishers, if they have valid reasons for so doing, may, before the expiry of the normal period, cancel subscriptions obtained direct by them by sending to the post office at the place of publication a request for cancellation in accordance with the annexed model A P 7. This office, or the office of exchange in the country of origin, shall complete the form and send it free of charge to the office of distribution concerned.

When a subscription obtained by the publisher cannot for any reason be executed, the office of distribution shall inform the office at the place of publication of this fact by means of a notice in accordance with the annexed model A P 8.

In case of cancellation or non-execution of subscriptions obtained direct by the publishers, the payments arising out of these subscriptions shall remain due to the Administrations concerned for the entire subscription period in question.

3. The Administration of the country of publication may instruct its offices that Forms A P 7 sent in by publishers should be transmitted through the office of exchange of that country. In the same way the Administration of the country of destination shall be entitled to demand that Forms A P 7 addressed to its offices be sent through the office of exchange of the latter country. The same rules may be applied and required in respect of Forms A P 8.

*Article 11.**Redirection.*

If a subscriber desires a newspaper to be redirected to another country, whether a signatory of the Agreement or not, the office of original distribution shall inform the office at the place of publication direct by means of a form in conformity with A P 9 annexed. The redirection shall be effected by the latter office to the personal address of the receiver with the words "Abonnement-poste". The office of original distribution must similarly redirect numbers which reach it after Form A P 9 has been sent.

After taking the necessary steps, the office at the place of publication shall in its turn transmit the form to the offices of exchange in its own country and in the country of original destination which have previously acted as intermediaries.

SUBSCRIPTIONS — DETAILED REGULATIONS.

CHAPTER III.

ACCOUNTING.

*Article 12.**Quarterly Accounts.*

1. In the absence of other arrangements, as soon as applications for quarterly subscriptions can be considered closed, and at the latest on the twentieth day of the second month of the quarter, each office of exchange shall prepare for the corresponding office a detailed account (model A P 10) accompanied, if the latter office so desires, by lists of applications, to serve as vouchers. It shall enter on this account in alphabetical order and according to the subscription period, beginning with the shortest period, all the newspapers supplied since the preparation of the last account. If necessary, a supplementary account may be prepared during the third month of the quarter.

Applications to become a subscriber made after the preparation of the detailed account or of the supplementary account, if any, shall be carried to the account for the following quarter.

2. Any payments due for the supply to the subscribers of single copies of newspapers or for the redirection of newspapers in accordance with Article 10 of the Agreement shall, unless other arrangements are made, be included for accounting purposes in the quarterly accounts. This provision shall also apply to charges in connection with subscriptions obtained direct by publishers.

*Article 13.**Settlement. Payments on Account.*

1. The accounts prepared by each Party shall be checked and settled before the end of the first month following the quarter to which they relate. This period shall be extended by four months for distant countries.

Any errors shall be rectified in the next quarterly account.

2. If necessary, monthly payments on account may be required.

CHAPTER IV.

COMMUNICATIONS AND NOTIFICATIONS.

*Article 14.**Communications and Notifications.*

1. Administrations must, at least three months before putting the Agreement into force, furnish the other Administrations through the International Bureau with :

(a) A list of countries with which they maintain a newspaper subscription service on the basis of the Agreement ;

(b) A list of countries not carrying out the Agreement but whose newspapers may be delivered through their intermediary ;

(c) The amount of charges added to the delivery charge and the redirection fee ;

(d) A statement that they accept subscriptions obtained direct by the publishers ;

(e) The offices of exchange and the countries for which they act ;

(f) A copy of the provisions of their internal laws or regulations which apply to the subscription service.

2. Any subsequent modification must be notified at once in the same way.

SUBSCRIPTIONS — DETAILED REGULATIONS.

FINAL PROVISIONS.

*Article 15.**Entry into Force and Duration of the Detailed Regulations.*

The present Detailed Regulations shall be binding as from the date on which the Agreement concerning subscriptions to newspapers and periodicals comes into force.

They shall have the same duration as the Agreement unless they are renewed by mutual consent by the Parties concerned.

Done in London, June 28, 1929.

For Albania :

M. LIBOHOVA.

For Germany :

Dr. K. SAUTTER.

Dr. W. KÜSGEN.

K. ZIEGLER.

*For the Argentine Republic :**For Austria :*

Walther STOECKL.

For Belgium :

O. SCHOCKAERT.

Hub. KRAINS.

For Bolivia :

Zac. BENAVIDES.

For Bulgaria :

M. SAVOFF.

N. BOSCHNACOFF.

For Chile :

Antonio HUNEEUS.

Miguel A. PARRA.

C. VERNEUIL.

For the Republic of Colombia :

Jorge GARCÉS B.

For the Republic of Cuba :

Guillermo PATTERSON.

For Denmark :

V. HOLMBLAD.

For the Free City of Danzig :

Victor ZANDER.

Alfred NORDMANN.

For the Dominican Republic :

Dr. E. R. LLUBERES.

For Egypt :

H. MAZLOUM.

R. SIDHOM.

For Spain :

A. CAMACHO.

For the whole of the Spanish Colonies :

A. RAMOS GARCIA.

For Estonia :

G. JALLAJAS.

For Ethiopia :

B. MARCOS.

A. BOUSSON.

For Finland :

G. E. F. ALBRECHT.

For France :

M. LEBON.

L. GENTHON.

BOUSQUIÉ.

MAINGUET.

GRANDSIMON.

DUSSERRE.

For Algeria :

E. HUGUENIN.

For Greece :

Th. PENTHÉROUDAKIS.

D. BERNARDOS.

For the Kingdom of Hejaz and Nejd and Dependencies :

Cheik Hafiz WAHBA.

SUBSCRIPTIONS — DETAILED REGULATIONS.

- For the Republic of Honduras :*
Humberto BLANCO-FOMBONA.
- For Hungary :*
G. Baron SZALAY.
Charles DE FORSTER.
- For Italy :*
Biagio BORRIELLO.
Pietro TOSTI.
Michele GALDI.
- For the whole of the Italian Colonies :*
Riccardo ASTUTO.
- For Latvia :*
A. AUZINŠ.
- For Lithuania :*
A. SRUOGA.
G. KROLIS.
- For Luxemburg :*
JAAQUES.
- For Morocco (except the Spanish zone) :*
Jacques TRUELLE.
- For Morocco (Spanish zone) :*
A. CAMACHO.
- For Norway :*
Klaus HELSING.
Oskar HOMME.
- For Paraguay :*
- For the Netherlands :*
DAMME.
DUYNSTEE.
- For Poland :*
Dr. Marjan BLACHIER.
- For Portugal :*
Jose VASCO DE CARVALHO.
Adalberto DA COSTA VEIGA.
- For the Portuguese Colonies in Africa :*
Mario CORRÊA BARATA DA CRUZ.
- For the Portuguese Colonies in Asia and Oceania :*
Luciano BOTELHO DA COSTA MARTINS.
- For Roumania :*
General MIHAIL.
I. MANEA.
- For the Republic of San Marino :*
M. A. JAMIESON.
Giovanni SOVRANI.
- For the Saar Territory :*
P. COURTILET.
A. AREND.
- For the Kingdom of the Serbs, Croats and Slovenes :*
G. DIOURITCH.
- For Siam :*
Phya PRAKIT KOLASASTRA.
Luang BAHIDDA NUKARA.
- For Sweden :*
Anders ÖRNE.
Gunnar LAGER.
Fr. SANDBERG.
- For Switzerland :*
P. DUBOIS.
C. ROCHES.
L. ROULET.
- For Czechoslovakia :*
Dr. Otokar RŮŽIČKA.
Josef ZÁBRODSKÝ.
- For Tunis :*
Jacques DUMAINE.
DUPONT.
- For Turkey :*
Ali RAANA.
Yusuf ARIFI.
- For Uruguay :*
F. A. COSTANZO.
- For the State of City of Vatican :*
W. A. S. HEWINS.
- For the United States of Venezuela :*
Luis Alejandro AGUILAR.
E. ARROYO LAMEDA.

SUBSCRIPTIONS — FORMS.

AP 1
(Detailed Regns. Art. 2, § 1)

POSTAL ADMINISTRATION
of.....)

LIST OF NEWSPAPERS.....

Serial No.

WITH PARTICULARS AS TO COST AND CONDITIONS OF DELIVERY

Title of newspaper 1	Place of publication 2	How often appearing 3	Average weight (in grammes) 4	Period of subscription 5	Delivery charge 6	Transit charge 7	Total 8	Remarks 9

(Dimensions : 210 × 297 mm.)

SUBSCRIPTIONS — FORMS.

AP 2

(Detailed Regns. Art. 5, § 1)

POSTAL ADMINISTRATION
of.....)

Office at.....

Serial No.

LIST

OF APPLICATIONS FOR SUBSCRIPTIONS TO THE FOLLOWING NEWSPAPERS

Title of newspaper I	Place of publication 2	How often appearing 3	Date from which the subscription runs 4	Duration (in months) 5	Office of destination (or of entry) 6	Number of subscriptions asked for 7	Number of previous applications brought forward 8	Total per office 9	Number of subscriptions to a particular newspaper previously supplied and applied for by a particular Office of Exchange, brought forward 10	General total 11	Delivery charge ¹ 12		Remarks 13
											Fr.	c.	

(Date)19.....

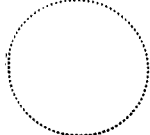
Signature :
.....

¹ To be filled up only in the event of alternation in the charge.

(Dimensions : 210 × 297 or 297 × 420 mm.)

SUBSCRIPTIONS — FORMS.

AP 3 (Front)
(Detailed Regns. Art. 8, 2nd para.)

<p>Remarks of Offices of Exchange :</p>	<p>COMPLAINT IN REGARD TO A NEWSPAPER</p>
	<p>Stamp of office of exchange or distribution</p> 
	<p>To the Office of Exchange</p> <p>at.....</p> <p>at.....</p> <p>Postal Service</p>

(Dimensions 105 × 148 mm.)

AP 3 (Back)

POSTAL ADMINISTRATION
of.....

The office at should have received copies
of No. of the newspaper
of 19..... published at

It actually received copies

i. e. copies $\frac{\text{more}^1}{\text{less}^1}$

Kindly send the number(s) to it free of charge as soon as possible on the basis of this card ¹.

The number(s) are returned to you herewith ¹.

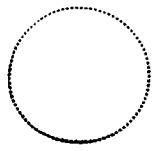
¹ Strike out the words which do not apply.

(Date) 19.....

<p>(If necessary) Subscriber's name and address :</p> <p>.....</p>	<p>Office of Exchange or of Distribution :</p> <p>.....</p>
--	---

SUBSCRIPTIONS — FORMS.

AP 4 (Front)
(Detailed Regns Art. 8, 2nd para.)

Remarks of the Office at the place of publication :	<div style="text-align: center; border-bottom: 1px solid black; margin-bottom: 10px;"> COMPLAINT IN REGARD TO A NEWSPAPER </div> <div style="text-align: right; margin-bottom: 20px;"> Stamp of the Office of Exchange or of Distribution  </div> <div style="text-align: center;"> To the Post Office at..... Postal Service </div>
---	---

(Dimensions : 105 × 148 mm.)

AP 4 (Back)

POSTAL ADMINISTRATION of..... <hr style="width: 10%; margin: 5px auto;"/> <p>A subscriber of the office at to the newspaper published at states that he has not received No. of 19.....</p> <p>Kindly send this number as soon as possible, free of charge to the <u>above-mentioned office</u>¹ <u>subscriber</u>¹ on the basis of this card.</p> <p>¹ Strike out the words which do not apply.</p> <p style="text-align: right;">(Date) 19.....</p>	
(If necessary) Subscriber's name and address 	Office of Exchange or of Distribution :

SUBSCRIPTIONS — FORMS.

AP 5
(Detailed Regns. Art. 10, § 1)

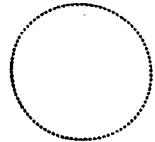
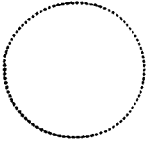
POSTAL ADMINISTRATION
of.....

OFFICE at.....

DELIVERY SHEET
OF SUBSCRIPTIONS OBTAINED DIRECT

Stamp of the office at the
place of publication

Stamp of the office of
Exchange of the country
of publication



by the publisher of the newspaper entitled.....
published at.....
for the office of distribution at
..... (country of destination)

Published times per week, month, year ¹

Average weight in grammes of each number grammes.

The following copies will be supplied during the Ist, IInd, IIIRD, IVth¹ quarter of
..... month(s) of¹ 19.....

Serial No.	Name of subscriber ²	Occupation	Address, street and number	Number of copies	Remarks
1	2	3	4	5	6
I
2
3
etc.

¹ Strike out the words which do not apply.

² The names of the subscribers should be given in alphabetical order.

(Dimensions : 148 × 210 or 210 × 297 mm.)

SUBSCRIPTIONS — FORMS.

AP 6

(Detailed Regns. Art. 10, § 1)

POSTAL ADMINISTRATION

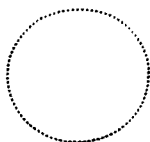
of.....

OFFICE at.....

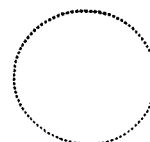
RECAPITULATORY RETURN
OF SUBSCRIPTIONS OBTAINED DIRECT

Stamp of the office at the
place of publication

Stamp of the office of
Exchange of the country
of publication



by the publisher of the newspaper entitled.....
published at
Published times per week, month, year ¹
Average weight in grammes of each number : grammes.



.....³ postal subscription copies will be supplied to the following offices of.....

distribution during the Ist, IInd, IIIrd, IVth¹ quarter of ¹
..... month(s) of..... ¹ 19.....

Serial No. 1	Office of distribution ² 2	Number of copies 3	Remarks (Charges payable, etc.) 4
1
2
3
etc.

¹ Strike out words which do not apply.

² State the number.

³ The names should be given in alphabetical order.

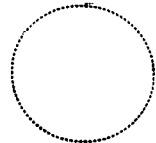
(Dimensions : 148 × 210 or 210 × 297 mm.)

SUBSCRIPTIONS — FORMS.

AP 7 (Front)
(Detailed Regns., Art. 10, § 2)

CANCELLATION OF SUBSCRIPTIONS OBTAINED
DIRECT BY THE PUBLISHER

Stamp of the Office
of Exchange or of
the place of
publication



Remarks of the office at the place
of publication :

In future only will be supplied.

..... copies in respect of sub-
scriptions obtained by the
publisher

..... subscribed copies

..... Total

To the
Post Office

at
(Office of Exchange in country of distribution)

at
(Office of distribution)

Postal Service

(Dimensions : 105 × 148 mm.)

AP 7 (Back)

POSTAL ADMINISTRATION of

The following subscriptions obtained direct by the publisher of the newspaper

for the quarter..... month (s) of ¹ 19.....
will not be delivered from

No. of	Name of subscriber	Occupation	Address, street and number	Number of copies	Remarks
1	2	3	4	5	6

Office of the place of publication :

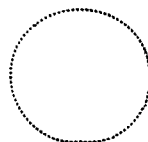
¹ Strike out the words which do not apply.

SUBSCRIPTIONS — FORMS.

AP 8 (Front)
(Detailed Regns., Art. 10, § 2)

ADVICE OF NON-DELIVERY OF A NEWSPAPER

Stamp of the
Office of Exchange
or of Distribution



To the
Post Office

at.....
(Office of Exchange of the country of publication)

at.....
(Office of the place of publication)

Postal Service

(Dimensions : 105 × 148 mm.)

AP 8 (Back)

POSTAL ADMINISTRATION of

The subscription obtained direct by the publisher of the newspaper entitled
..... published at

for the quarter months (s) 19.....¹

for M.....

(Name)

(Address)

is suspended because the subscriber

has changed his address — has refused acceptance — cannot be found — is deceased¹.

Kindly stop delivery immediately and inform the publisher.

In future only the following should be sent here copies in respect of subscriptions
obtained by the publisher

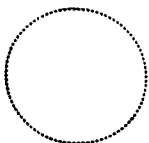
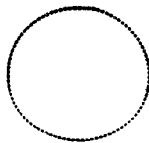
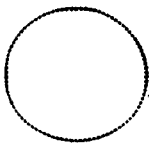
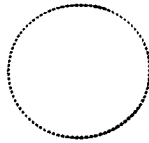
..... subscribed copies
Total copies.

Office of Exchange or of Distribution :

¹ Strike out the words which do not apply.

SUBSCRIPTIONS — FORMS.

AP 9 (Front)
(Detailed Regns. Art. 11, 1st para.)

<p style="text-align: center;">Remarks of the Offices of Exchange :</p> <div style="text-align: center;">   </div>	<p style="text-align: center;">RE-DIRECTION OF A NEWSPAPER</p> <p style="text-align: right;">Stamp of the office of original distribution</p> <div style="text-align: right;">  </div> <p style="text-align: center;">To the Post Office</p> <p>at</p> <p>at</p> <p>at</p> <p style="text-align: center;">Postal Service</p>
<p>of the office at the place of publi- cation :</p> <div style="text-align: center;">  </div>	

(Dimensions : 105 × 148 mm.)

AP 9 (Back)

<p>POSTAL ADMINISTRATION of.....</p> <p>Kindly re-direct as from copy(ies) of the newspaper place of publication subscription terminating on for the subscriber</p> <p style="text-align: right;">(Name)</p> <p style="text-align: right;">at (Place of destination) (Country of destination)</p> <p style="text-align: right;">..... (Street and number)</p> <p>(Date) 19.....</p>	<p>Re-direction charge of centimes received.</p> <p>Exact name of the office of original distribution :</p> <p>.....</p>
--	--

